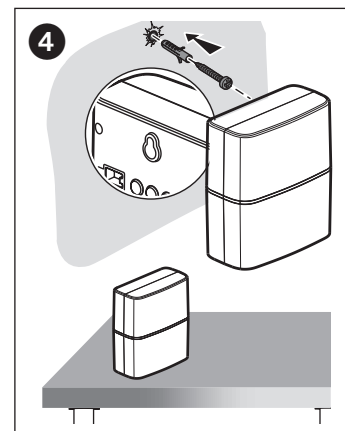
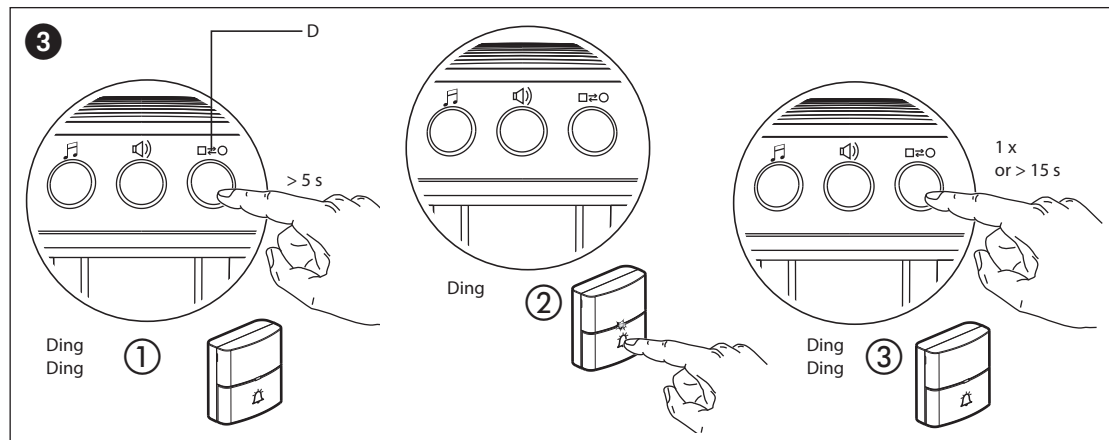
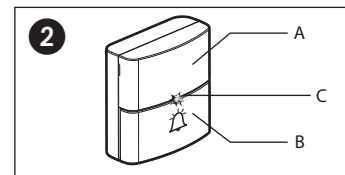
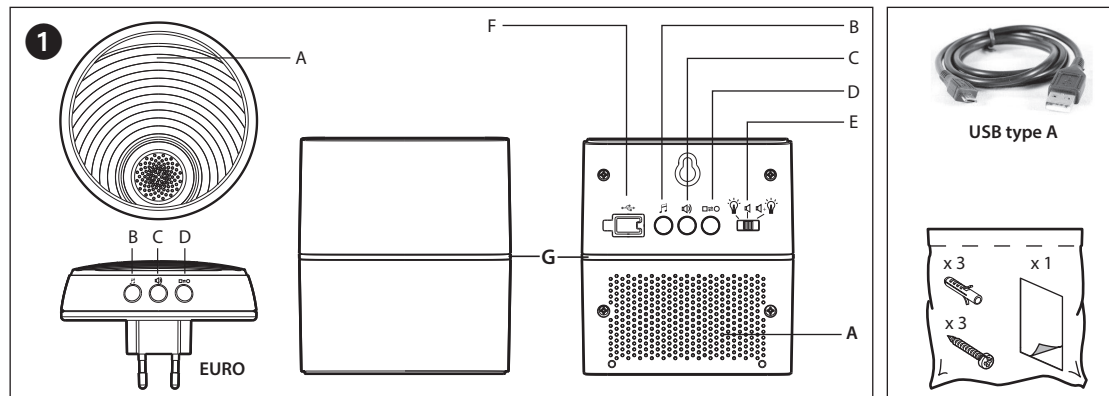
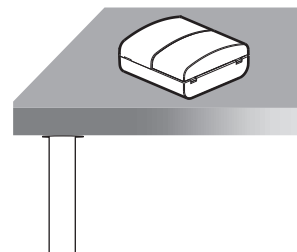
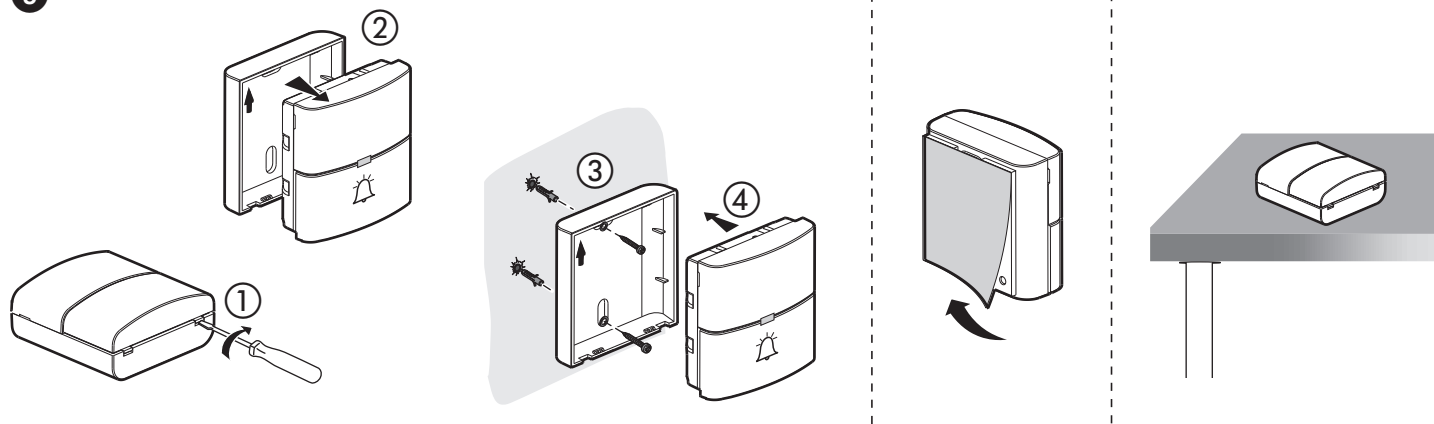
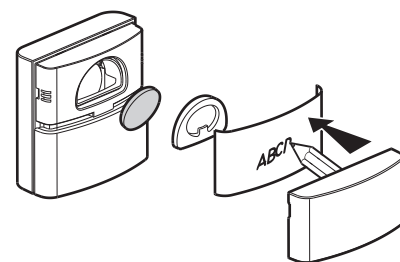
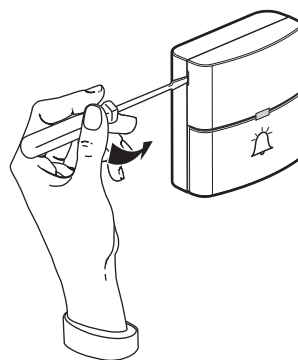
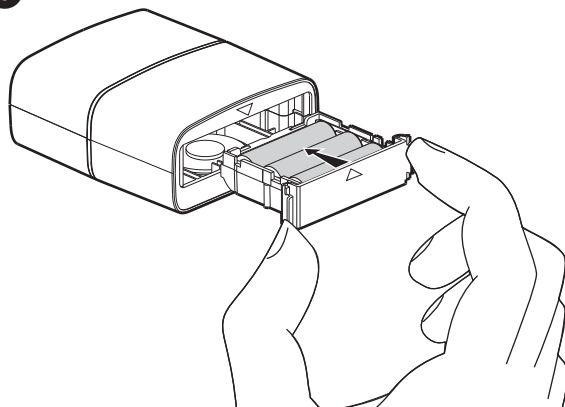


5



6





Seguire rigorosamente le istruzioni per uso e installazione.

1 Descrizione del ricevitore

- A. Altoparlante
- B. Scelta melodia
- C. Comando volume
- D. Associazione trasmettitore aggiuntivo
- C. Impostazione indicatore luminoso
- F. Presa micro USB
- G. Indicatore luminoso (LED)

2 Descrizione del Trasmettitore

- A. Etichetta Portanome
- B. Pulsante resistente agli agenti atmosferici
- C. Indicatore luminoso

3 Associazione Trasmettitore/Ricevitore

Associazione di trasmettitori aggiuntivi Max. 4 per 1 ricevitore (vedere schema di procedura 3)

4 Installazione ricevitore: a parete/free standing/collegato

5 Installazione trasmettitore con viti/adeseivo/free standing

6 Cambio Batterie Ricevitore/Trasmettitore

Non utilizzare batterie ricaricabili

7 Caratteristiche tecniche

Portata radio di funzionamento: 200 m - 180 m ricevitore 230 V~ condizioni campo libero

Potenza Sonora del Ricevitore: 85 dB - 80 dB ricevitore 230 V~

Alimentazione ricevitore plug-in: 230 V ~ - Frequenza: 50-60 Hz

Alimentazione ricevitore: N° 3 batterie AA da 1.5 V (non incluse) / plug

Alimentazione trasmettitore: N° 1 batteria da 3 V (CR2032) inclusa

Banda di frequenza: 433,05-434,79 MHz

Livello potenza RF: < 10 mW

Grado di protezione del campanello: IP 54 - del ricevitore: IP 20

8 Luce lampeggiante

Lampeggio	Modalità
Lento	
Veloce	qualcuno suona
Alternato	Batteria ricevitore bassa

9 MP3

- 1 - Installare il software su un computer utilizzando il cavo USB fornito, dalla memoria interna del campanello.

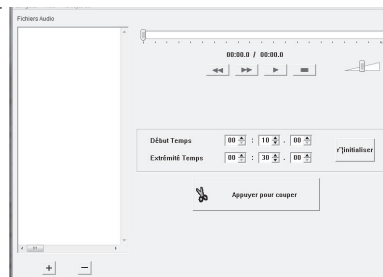


9 MP3 (continued)

- 2 - Cliccare sull'icona per lanciare il software

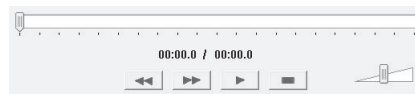


- 3 -



- 4 - Cliccare + per importare una melodia MP3 nella finestra di scelta

- 5 - Selezionare la melodia e premere riproduzione (obbligatorio 1 volta)



- 6 - Impostare la durata della melodia selezionando l'inizio e la fine e poi cliccare



- 7 - Il software chiede di confermare dove salvare il nuovo file MP3: memoria ricevitore

- 8 - Per impostare la melodia MP3, selezionarla con il pulsante B

Il sottoscritto, BTicino, dichiara che le apparecchiature radio del tipo (393020D) sono conformi alla Direttiva 2014/53 / EU.

Il testo completo della dichiarazione di conformità EU può essere trovato su:

www.bticino.com



Strictly comply with instructions for installation and use.

GB CA IN IE US AU NZ

1 Receiver description

- A. Speaker
- B. Melody selection
- C. Volume control
- D. Additional transmitter pairing
- E. Light indicator setting
- F. Micro USB socket
- G. Indicator light (LED)

2 Transmitter description

- A. Name Plate
- B. Weatherproof button
- C. Light indicator

3 Transmitter/receiver pairing

Additional transmitters pairing: 4 maximum for 1 receiver (See procedure drawing 3)

4 Receiver installation: wall mounted/free-standing/plugged

5 Transmitter installation with screws/adhesive/free-standing

6 Changing Receiver/Transmitter Batteries

Do not use rechargeable batteries

7 Technical characteristics

Radio operating range: 200 m - 180 m receiver 230 V~ free fields conditions

Receiver sound power: 85 dB - 80 dB receiver 230 V~

Plug-in receiver power supply: 230 V ~ - Frequency: 50-60 Hz

Receiver power supply: 3 x 1.5 V AA batteries (not included) / plug

Transmitter power supply: 1 x 3 V battery (CR2032) included

Frequency band: 433.05-434.79 MHz

RF power level: < 10 mW

Degree of protection of doorbell: IP 54 - of the receiver: IP 20

8 Flashing light

Flashing	Mode
Slow	
Fast	Someone rings
Alternating	Low receiver battery

9 MP3

- 1 - Install the software on a computer, from the internal memory of the doorbell, using the USB cable provided

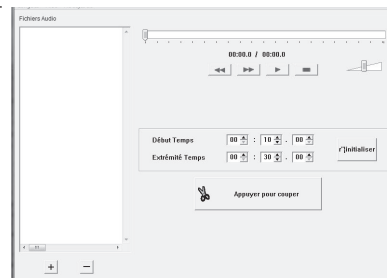


9 MP3 (continued)

- 2 - Click on the icon to launch the software

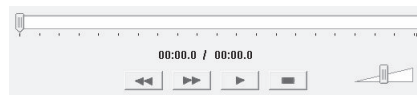


- 3 -



- 4 - Click + to import an MP3 melody in the selection window

- 5 - Select the melody and press play (mandatory 1 time)



- 6 - Set the duration of your melody by selecting the beginning and the end and then click



- 7 - The software asks you to confirm where to save the new MP3 file: receiver memory

- 8 - To set the MP3 melody, select it with the B button

The undersigned, BTicino, declares that radio equipment of the type (393020D) complies with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity can be found at:

www.bticino.com



ES CL CO CR MX PE US VE

Respetar estrictamente las condiciones de instalación y uso.

1 Descripción receptor

- A. Altavoz
- B. Selección de la melodía
- C. Control del volumen
- D. Vinculación del timbre adicional
- E. Ajuste del indicador luminoso
- F. Toma micro-USB
- G. Indicador luminoso (led)

2 Descripción emisor

- A. Portaetiquetas para nombre
- B. Pulsador estanco
- C. Indicador luminoso

3 Vinculación del emisor con el receptor

Vinculación de los timbres adicionales: 4 como máximo para 1 receptor (ver esquema nº3)

4 Instalación del receptor: en la pared / con adhesivo / enchufado

5 Instalación del emisor: con tornillo / con adhesivo / en horizontal

6 Cambio de pilas receptor/emisor

No utilizar pilas recargables

7 Características técnicas

Alcance en campo abierto: 200 m receptor de batería, 180 m receptor de 230 V~

Potencia receptores: 85 dB receptor de batería, 80 dB receptor de 230 V~

Alimentación receptor plug-in: 230 V~ - Frecuencia: 50-60 Hz

Alimentación receptor: 3 pilas AA de 1,5 V (no incluidas plug)

Alimentación emisor: 1 pila 3 V (CR2032) incluida

Banda de frecuencia: 433.05-434.79 MHz

Nivel de potencia de RF: < 10 mW

Grado de protección del timbre: IP54 - de los receptores: IP20

8 Parpadeo luminoso

Flashing	Mode
Slow	
Fast	Someone rings
Alternating	Low receiver battery

9 MP3

- 1- Instale el programa en el ordenador con el cable USB incluido, desde la memoria interna del timbre

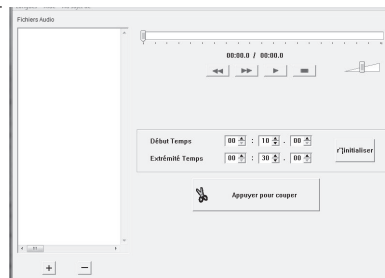


9 MP3 (continuación)

- 2 - Haga clic en el icono para iniciar el programa

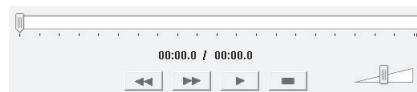


3 -



- 4 - Haga clic en + para importar una melodía MP3 en la ventana de selección

- 5 - Seleccione la melodía y pulse reproducir (obligatorio 1 vez)



- 6 - Defina la duración de la melodía seleccionando el inicio y el fin y haga clic en



- 7 - El programa le pedirá confirmar la ubicación en la que guardar el nuevo archivo MP3: memoria receptor

- 8 - Para definir la melodía MP3 en el receptor, selecciónela con el botón B

El abajo firmante, BTicino, declara que el equipo radioeléctrico de tipo (393020D)

cumple con la directiva 2014/53/UE.

El informe completo de la declaración UE de conformidad se encuentra disponible en

www.bticino.com